

**Совет**

Distr.: Limited
8 August 2017
Russian
Original: English

Двадцать третья сессия
Кингстон, 7–18 августа 2017 года

Проект решения Совета Международного органа по морскому дну относительно финансовых и бюджетных вопросов

*Совет Международного органа по морскому дну,
принимая во внимание рекомендации Финансового комитета¹,
рекомендует* Ассамблее Международного органа по морскому дну:

- a) назначить компанию “Ernst & Young” независимым ревизором на четырехлетний срок на период 2017–2020 годов;
- b) настоятельно призвать членов Международного органа по морскому дну своевременно и полностью уплачивать начисленные им взносы в бюджет;
- c) с обеспокоенностью принять к сведению растущие суммы невыплаченных взносов, вновь обратиться к членам Органа с призывом как можно скорее уплатить причитающиеся с них взносы в бюджет Органа за предыдущие годы и просить Генерального секретаря продолжать по своему усмотрению усилия по взысканию этих сумм, в том числе путем выполнения рекомендаций, изложенных в пункте 34 доклада Финансового комитета¹;
- d) с обеспокоенностью отметить, что нынешнее состояние целевого фонда добровольных взносов ставит под угрозу его функционирование после 2018 года;
- e) настоятельно призвать членов и других возможных доноров вносить добровольные взносы в Дарственный фонд и целевой фонд добровольных взносов Органа;
- f) пересмотреть критерии использования средств целевого фонда добровольных взносов и управления им, изложенные в приложении к докладу Финансового комитета;
- g) отметить, что в соответствии с положением 9.1 финансовых положений Органа секретариат намерен реинвестировать средства целевого фонда добровольных взносов, текущий баланс которого составляет 184 240 долл. США, с помощью компании “Jamaica Money Market Brokers Ltd.”, чтобы получить более высокий процент;

¹ [ISBA/23/A/8-ISBA/23/C/10](#).



- h) принять к сведению прогресс Органа в осуществлении перехода на Международные стандарты учета в государственном секторе;
- i) принять к сведению также осуществление Органом пересмотра пакета вознаграждения для сотрудников категории специалистов и выше в соответствии с рекомендациями Комиссии по международной гражданской службе, принятыми Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций²;
- j) принять к сведению далее выполняемый в настоящее время переход к использованию новых формата и структуры бюджета на 2017–2018 годы;
- к) принять к сведению использование услуг удаленного синхронного перевода на заседаниях Юридической и технической комиссии и Финансового комитета в 2018 году.

² См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семидесятая сессия, Дополнение № 30 (A/70/30)* и резолюция [70/244](#).